

32003R2174

13.12.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 326/12

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2174/2003****z dnia 12 grudnia 2003 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 466/2001 w odniesieniu do aflatoksyn****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 315/93 z dnia 8 lutego 1993 r. ustanawiające procedury Wspólnoty w odniesieniu do zanieczyszczeń w żywności <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 2 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 466/2001 z dnia 8 marca 2003 r. ustalające najwyższe dopuszczalne poziomy dla niektórych zanieczyszczeń w środkach spożywczych <sup>(2)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1425/2003 <sup>(3)</sup>, ustala najwyższe dopuszczalne poziomy dla aflatoksyny B1 oraz aflatoksyn ogółem w środkach spożywczych.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 466/2001 przewiduje, że o ile nie został ustanowiony żaden szczególny poziom w odniesieniu do kukurydzy, którą należy poddać sortowaniu lub innemu fizycznemu przetworzeniu, przed spożyciem przez ludzi lub wykorzystaniem jako składnik w środkach spożywczych przed dniem 1 lipca 2003 r., ustalone poziomy dla zboża przeznaczonego do bezpośredniego spożycia miałyby być potem stosowane. Powodem tego było to, że w przypadku kukurydzy nie może zostać wyłączona możliwość, iż metody sortowania lub innego fizycznego przetwarzania zmniejszają poziom zanieczyszczenia alfatoksyną, ale rzeczywista skuteczność tych metod pozostaje do wykazania. Zostało również przewidziane, że, w przypadku braku danych uzasadniających ustalenie szczególnych najwyższych dopuszczalnych poziomów zanieczyszczeń w odniesieniu do nieprzetworzonych zbóż, poziomy 2 µg/kg aflatoksyna B1 oraz 4 µg/kg aflatoksyny miały być stosowane.
- (3) W związku z tym zostały przedłożone dane w odniesieniu do kukurydzy. Na podstawie przedłożonych danych wyraźnie widać, że przez sortowanie oraz różne metody fizycznego przetwarzania zawartość aflatoksyny w nieprzetworzonej kukurydzy może zostać znacząco zmniejszona po oczyszczeniu w produkcie przeznaczonym dla konsumenta końcowego (urządzenia do łuszczenia, inne urządzenia). Zanieczyszczenie aflatoksyną skoncentrowało się przede wszystkim w odsiewaniu (odpady) oraz w zarodkach kukurydzy, otrębach oraz kukurydzy łamanej (produkty na paszę dla zwierząt). Podczas gdy nie jest możliwe przeprowadzenie dokładnej oceny ilościowej oraz w zakresie, w jakim z pewnością to zmniejszenie może zostać osiągnięte, wyraźnie wynika z dostępnych

danych, że różne kroki oczyszczania oraz przetwarzania są wystarczająco skuteczne w usuwaniu aflatoksyn z produktów kukurydzy przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w ramach których surowa kukurydza zawiera poziomy aflatoksyny B1 w wysokości 5 µg/kg oraz aflatoksyny ogółem w wysokości 10 µg/kg będzie powodowało w produktach kukurydzy przeznaczonych do spożycia przez ludzi zgodność z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami aflatoksyny B1 w wysokości 2 µg/kg oraz aflatoksyny ogółem w wysokości 4 µg/kg, zapewniając wysoki poziom ochrony konsumentów.

- (4) Wydaje się, że niektórzy wykonawcy kontroli oraz analitycy, sporządzając sprawozdanie dotyczące wyników analitycznych, wykorzystują tę samą ilość znaczących danych liczbowych, w których jest wyrażony w prawodawstwie najwyższy dopuszczalny poziom.
- (5) Z tego względu rozporządzenie (WE) nr 466/2001 powinno zostać odpowiednio zmienione.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 466/2001 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 4 ust. 3 otrzymuje brzmienie:  
„3. Orzeszki ziemne, orzechy oraz suszone owoce niezgodne z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami zawartości aflatoksyny ustanowionymi w ppkt 2.1.1.1 załącznika I oraz kukurydza niezgodna z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami ustanowionymi w ppkt 2.1.2.1 tego załącznika mogą być wprowadzone do obrotu, pod warunkiem że produkty te:
  - a) nie są przeznaczone do bezpośredniego spożycia przez ludzi ani wykorzystane w środkach spożywczych;
  - b) są zgodne z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami ustanowionymi w ppkt 2.1.1.2 załącznika I w odniesieniu do orzeszków ziemnych w ppkt 2.1.1.3 załącznika I w odniesieniu do orzechów oraz suszonych owoców oraz w ppkt 2.1.2.3 załącznika I w odniesieniu do kukurydzy;
  - c) są poddane wtórnemu przetworzeniu obejmującemu sortowanie lub inne sposoby fizycznego przetwarzania oraz że po tym przetworzeniu najwyższe dopuszczalne poziomy ustanowione w ppkt 2.1.1.1 oraz 2.1.2.1 załącznik I nie są przekroczone oraz to przetwarzanie nie powoduje powstania jakichkolwiek szkodliwych pozostałości;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 37 z 13.2.1993, str. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 77 z 16.3.2001, str. 1.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 203 z 12.8.2003, str. 1.

- d) są etykietowane w sposób wyraźnie wskazujący ich miejsce przeznaczenia oraz noszące wskazanie: »Produkt musi zostać poddany sortowaniu lub innemu fizycznemu przetworzeniu w celu zmniejszenia zanieczyszczenia aflatoksyną przed spożyciem przez ludzi lub wykorzystaniem jako składnik w środkach spożywczych.«;
- 2) w załączniku I wprowadza się zmiany zmienia się zgodnie z Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 grudnia 2003 r.

*W imieniu Komisji*

David BYRNE

*Członek Komisji*

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 466/2001 wprowadza się następujące zmiany:

1. W sekcji 2 (Mykotoksyny) ppkt 2.1 (Aflatoksyny) otrzymuje brzmienie:

Produkt	Najwyższy dopuszczalny poziom aflatoksyny (µg/kg)			Metoda pobierania próbek	Warunki metod analiz
	B1	(B1 + B2 + G1 + G2)	M1		
„2.1. AFLATOKSYNY					
2.1.1. Orzeszki ziemne, orzechy oraz suszone owoce					
2.1.1.1. Orzeszki ziemne, orzechy i suszone owoce oraz produkty ich przetworzenia, przeznaczone do bezpośredniego spożycia przez ludzi lub wykorzystania jako składnik w środkach spożywczych	2,0 <sup>(6)</sup>	4,0 <sup>(6)</sup>	—	dyrektywa Komisji 98/53/WE. <sup>(7)</sup>	dyrektywa 98/53/WE
2.1.1.2. Orzeszki ziemne, które należy poddać sortowaniu lub innemu fizycznemu przetworzeniu, przed spożyciem przez ludzi lub wykorzystaniu jako składniki w środkach spożywczych	8,0 <sup>(6)</sup>	15,0 <sup>(6)</sup>	—	dyrektywa 98/53/WE	dyrektywa 98/53/WE
2.1.1.3. orzechy oraz suszone owoce, które należy poddać sortowaniu lub innemu fizycznemu przetworzeniu, przed spożyciem przez ludzi lub wykorzystaniu jako składniki w środkach spożywczych	5,0 <sup>(6)</sup>	10,0 <sup>(6)</sup>	—	dyrektywa 98/53/WE	dyrektywa 98/53/WE
2.1.2. Zboża (w tym gryka, <i>Fagojyrum</i> sp)					
2.1.2.1. Zboża (w tym gryka, <i>Fagojyrum</i> sp) oraz produkty ich przetworzenia przeznaczone do bezpośredniego spożycia przez ludzi lub wykorzystania jako składnik w środkach spożywczych	2,0	4,0	—	dyrektywa 98/53/WE	dyrektywa 98/53/WE
2.1.2.2. Zboża (w tym gryka, <i>Fagojyrum</i> sp), z wyjątkiem kukurydzy, które należy poddać sortowaniu lub innemu fizycznemu przetworzeniu przed spożyciem przez ludzi lub wykorzystaniem jako składnik w środkach spożywczych	2,0	4,0	—	dyrektywa 98/53/WE	dyrektywa 98/53/WE
2.1.2.3. Kukurydza, którą należy poddać sortowaniu lub innemu fizycznemu przetworzeniu przed spożyciem przez ludzi lub wykorzystaniu jako składnik w środkach spożywczych	5,0	10,0	—	dyrektywa 98/53/WE	dyrektywa 98/53/WE

<sup>(6)</sup> Najwyższe dopuszczalne poziomy stosuje się do jadalnych części orzeszków ziemnych, orzechów oraz suszonych owoców. Jeśli analizowane są orzechy »w łupinie«, zakłada się, obliczając zawartość aflatoksyny, że całość zanieczyszczenia znajduje się w części jadalnej.

<sup>(7)</sup> Dz.U. L 201 z 17.7.1998, str. 93.

Produkt	Najwyższy dopuszczalny poziom aflatoksyny (µg/kg)			Metoda pobierania próbek	Warunki metod analiz
	B1	(B1 + B2 + G1 + G2)	Ml		
2.1.3. Mleko (mleko surowe, mleko przeznaczone do wytwarzania produktów na bazie mleka oraz mleka poddanego obróbce cieplnej jak określono w dyrektywie Rady 92/46/WE <sup>(10)</sup> ostatnio zmienionej rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 <sup>(11)</sup> )	—	—	0,05	dyrektywa 98/53/WE	dyrektywa 98/53/WE
2.1.4. Następujące gatunki przypraw korzennych: — <i>Capsicum</i> spp. (ich suszone owoce, całe lub mielone, w tym chilli, chilli w proszku, papryka ostra oraz papryka roczna) — <i>pieprz</i> spp. (jego owoce, w tym biały oraz czarny pieprz) — <i>Myristica fragrans</i> (gałka muszkatołowa) — <i>Zingiber officinale</i> (imbir) — <i>Curcuma longa</i> (kurkuma)	5,0	10,0	—	dyrektywa 98/53/WE	dyrektywa 98/53/WE

<sup>(10)</sup> Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 1.

<sup>(11)</sup> Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1.”

2) Skreśla się przypis 9.